

# CONTRACT

din 15 aprilie 2022

mun. Chișinău

Prin prezentul contract, părțile:

„Bright Communications” S.R.L., IDNO 1013600040861, reprezentată de către **Cristina Moșneaga-Barbaruc**, în calitate de Administrator, numită în continuare „PRESTATOR”, pe de o parte,

Și

„Balkan Pharmaceuticals”, S.R.L. IDNO 1006600054538, reprezentată de către **Vasili Cazacu**, în calitate de Director, care acționează în temeiul Statului, numită în continuare „BENEFICIAR”, pe de altă parte,

În conformitate cu legislația Republicii Moldova, în urma negocierilor, au convenit asupra următoarelor clauze:

## Articolul 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Prin prezentul contract, Prestatorul se obligă să presteze la solicitarea Beneficiarului servicii de consultanță în comunicare, servicii de publicitate, servicii de producție publicitară, servicii de PR și promovare pe platformele: realitatea.md, bani.md, rlive.md, rupor.md și RLIVE TV, (în continuare denumite Servicii) în condițiile prezentului contract.

Prestatorul va oferi servicii de plasare și diseminare a știrilor și a materialelor publicitare pe alte platforme. La solicitarea Beneficiarului, Prestatorul va oferi și alte servicii de comunicare și promovare.

## Articolul 2. MODUL DE PRESTARE A SERVICIILOR

- 2.1. Serviciile sunt prestate în conformitate cu prezentul contract și legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 2.2. Pentru fiecare solicitare a serviciilor, părțile vor redacta câte o Anexă - *Act de îndeplinire a lucrărilor*.
- 2.3. La solicitarea Beneficiarului, Prestatorul va realiza consultații și prestarea serviciilor, iar Beneficiarul se obligă să achite retribuiția convenită, în conformitate cu Contractul.
- 2.4. Fiecare anexă se identifică prin data semnării și, după caz, va conține: categoria/cantitatea/modul de prestare a Serviciilor de consultații și producții publicitare, termenul, prețul, alte elemente conform acordului.

## Articolul 3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

- 3.1. PRESTATORUL are următoarele drepturi:
  - 3.1.1. să solicite și să primească plata pentru serviciile acordate în conformitate cu prezentul contract;
  - 3.1.2. alte drepturi prevăzute de legislația în vigoare și prezentul contract.
- 3.2. PRESTATORUL are următoarele obligații:
  - 3.2.1. să presteze calitativ serviciile conform prezentului contract;
  - 3.2.2. să păstreze confidențialitatea datelor, documentelor, altor informații care vizează BENEFICIARUL, de care a luat cunoștință în timpul executării prezentului contract;
  - 3.2.3. să respecte și să execute cu bună-credință prevederile prezentului contract;
  - 3.2.4. alte obligații prevăzute de legislația în vigoare și prezentul contract.
- 3.3. BENEFICIARUL are următoarele drepturi:
  - 3.3.1. să solicite și să primească serviciile conform prezentului contract;
  - 3.3.2. alte drepturi prevăzute de legislația în vigoare și prezentul contract.
- 3.4. BENEFICIARUL are următoarele obligații:
  - 3.4.1. să achite prețul convenit, în termenul și în condițiile prezentului contract;
  - 3.4.2. să păstreze confidențialitatea datelor, documentelor, altor informații care vizează PRESTATORUL, de care a luat cunoștință în legătură cu prezentul contract sau în alt mod;
  - 3.4.3. să respecte și să execute cu bună-credință prevederile prezentului contract;
  - 3.4.4. alte obligații prevăzute de legislația în vigoare și prezentul contract.

## Articolul 4. TERMENELE CONTRACTULUI

- 4.1. Prezentul contract produce efecte juridice din momentul semnării lui de către ambele părți.
- 4.2. Contractul este valabil din ziua semnării până la data de 31 decembrie 2022.
- 4.3. Dacă raporturile contractuale continuă în mod tacit după expirarea termenului contractului, acesta se consideră prelungit pe perioade consecutive a câte un an.

## Articolul 5. PREȚUL CONTRACTULUI

- 5.1. Prețul serviciilor prestate în temeiul prezentului contract se stabilește în baza Anexei - Actului de primire predare a serviciilor, care va fi întocmit lunar și semnat de ambele părți.

- 5.2. Prețul serviciilor se exprimă în MDL conform ratei oficiale de schimb stabilită de către Banca Națională a Moldovei pentru ziua plății, fără a depăși data emiterii facturii aferente serviciilor prestate (în acest caz -conform ratei oficiale de schimb stabilită de către Banca Națională a Moldovei pentru ziua emiterii facturii).
- 5.3. Acceptarea facturii sau/și actului de predare-preluare fără formularea obiecțiilor sau neformularea obiecțiilor în termen de cel mult cinci zile calendaristice din momentul emiterii facturii/actului de predare-preluare, servește drept dovadă a lipsei oricăror pretenții privind prestarea serviciilor de către Prestator.

#### **Articolul 6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

- 6.1. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, părțile răspund în conformitate cu prevederile prezentului contract și a legislației în vigoare.
- 6.2. Nici una din părțile contractante nu are dreptul de a transmite terțelor persoane, fără consimțământul scris al celeilalte părți, drepturile și/sau obligațiile sale ce decurg din prezentul contract.
- 6.3. Beneficiarul își asumă întreaga responsabilitate privind conținutul publicității. Beneficiarul este unicul răspunzător pentru toate eventualele încălcări ale drepturilor aferente proprietății intelectuale (drepturile de autor și conexe, drepturile aferente proprietății industriale) privind conținutul publicității (text, muzică, marcă etc.) pe care Prestatorul nu a creat-o în baza prezentului Contract.
- 6.4. Prestatorul nu poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a serviciilor de publicitate dacă Beneficiarul nu respectă termenul sau formatul de prezentare a materialului publicitar, nu achită în termen prețul convenit sau dacă se constată că respectiva publicitate este neadecvată/contravine legislației în vigoare. În asemenea cazuri Prestatorul are dreptul să rețină o plată de cincizeci de procente din costul publicității care nu a fost difuzată.

#### **Articolul 7. FORȚA MAJORĂ**

- 7.1. Forța majoră, definită ca o împrejurare externă voinței părților, cu caracter excepțional, invincibilă și imprevizibilă (ex. război, calamități naturale sau alte asemenea) exonerează de răspundere partea care o invocă, sub condiția notificării scrise a celeilalte părți imediat survenirii acestei împrejurări.
- 7.2. Forța majoră suspendă executarea contractului, cu excepția situației în care părțile convin asupra încetării contractului din acest motiv.
- 7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate documentar. Partea care a invocat un caz de forță majoră are obligația de a relua de îndată executarea contractului după încetarea cazului de forță majoră.

#### **Articolul 8. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE**

- 8.1. Informațiile și actele pe care le obțin PĂRȚILE (angajații/împuterniciții săi), în legătură cu Contractul, sunt confidențiale.
- 8.2. Termenul de păstrare a confidențialității constituie întreaga perioadă de valabilitate a Contractului, cât și toată perioada ulterioară. Fiecare PARTE va asigura cu mijloacele proprii respectarea confidențialității de către angajații și împuterniciții săi.
- 8.3. PĂRȚILE pot dezvălui informații sau pot pune la dispoziție actele aferente Contractului numai persoanelor implicate în executarea acestuia, precum și autorităților publice, în conformitate cu legislația în vigoare. PĂRȚILE vor folosi toate informațiile și actele exclusiv în scopul executării conforme a Contractului.

#### **Articolul 9. MODIFICAREA ȘI REZILIEREA CONTRACTULUI**

- 9.1. Prezentul contract poate fi modificat sau completat prin acordul comun al părților, care vor redacta acte adiționale. Actele adiționale se individualizează prin data semnării și formează părți integrante ale prezentului contract.
- 9.2. Prezentul contract poate fi reziliat:
- 8.2.1. prin acordul comun al părților contractante;
- 8.2.2. prin hotărâre a instanței judecătorești, la cererea uneia dintre părțile contractante, în legătură cu neexecutarea de către cealaltă parte a obligațiilor contractuale.
- 9.3. În cazul rezilierii, obligațiile contractuale ale părților încetează, cu excepția celor scadente la data rezilierii.

#### **Articolul 10. MODALITATEA DE SOLUȚIONARE A EVENTUALELOR LITIGII**

- 9.1. În cazul apariției unor neînțelegeri în legătură cu prezentul contract, părțile vor depune eforturi pentru soluționarea lor pe cale amiabilă.
- 9.2. Dacă încercarea de a soluționa neînțelegerile pe cale amiabilă va eșua, părțile se pot adresa instanțelor judecătorești competente ale Republicii Moldova.

#### **Articolul 11. CLAUZE FINALE**



- 10.1. Prezentul contract reprezintă manifestarea de voință a părților la momentul semnării lui și înlocuiește toate negocierile și înțelegerile verbale sau scrise de până la încheierea acestuia.
- 10.2. Părțile se obligă să se informeze reciproc despre schimbarea datele de identificare, în termen de cel mult cinci zile calendaristice din data respectivelor schimbări.

- 10.3. În măsura nereglementării prezentului contract prin clauze speciale, părțile se vor conduce de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.
- 10.4. Prezentul contract este încheiat în limba română, în două exemplare egal autentice, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă.

**Articolul 12. DATELE DE IDENTIFICARE ȘI SEMNĂTURILE PĂRȚILOR**

„PRESTATOR”	„BENEFICIAR”
<p align="center"><b>„Bright Communications” S.R.L.</b></p> <p>Stradela Teatrului 2/2, MD-2012, mun. Chișinău, Republica Moldova IBAN: MD61RN000000022249011295 Banca Comercial Română SA Cod bancar: RNCBMD2X504 IDNO 1013600040861 Cod TVA: 209316</p> <p>Administrator <b>Cristina Moșneaga-Barbaruc</b></p>	<p align="center"><b>“Balkan Pharmaceuticals” S.R.L.</b></p> <p>str. Industrială, 7/A, or. Sîngera, Mun. Chișinău, Republica Moldova IBAN: MD77ML000000002251028278 BC “Moldindconbank” S.A. Cod bancar: MOLDMD2X328 IDNO:1006600054538 Cod TVA: 0305926</p> <p>Director <b>Vasilii Cazacu</b></p>



## **Balkan Pharmaceuticals**

Buget - 2000 € (15 aprilie - 15 mai 2022)

### **1. Comunicare de brand**

- a. Pregătire material de presă despre Balkan Pharmaceuticals cu diseminare pe platformele Realitatea - **BONUS** Realitatea.md, Bani.md, RLIVE TV, Rupor MD, MoldovaLive.md
- b. Dublare pe platformele Balkan Pharmaceuticals, inclusiv site.

### **2. Gestionare pagina Facebook + Instagram Balkan Pharmaceuticals**

- a. Creare plan de conținut
- b. Creare conținut text și grafic (Foto, Video, Design grafic)
- c. Gestionarea paginilor
- d. Dublarea conținutului pe Google My Business + LinkedIn (Cu ajustarea imaginilor (dimensiuni grafice))

### **3. Comunicare Public Affairs**

- a. ORA de LIVE cu Traian Stoianov - Câți oameni sunt în Moldova. De ce este important să știm asta.
- b. Bani.md - infografic + analiza: „+/- 1 million”. De ce este important să cunoaștem numărul oamenilor din țară.
- c. Realitatea.md - Interviu cu „Biroul Național de Statistică / Ministerul Economiei” + 2 / 3 știri din interviu pe aspect exact. Trimitere către analiza realizată anterior de Bani.md. Diseminare în 2/3 surse